

DANSK

VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER – GEM VENLIGST TIL SENERE REFERENCE.

Tak, fordi du har købt dette Daylight-produkt. For at læse mere om din garanti, kan du gå til www.daylightcompany.com. For at sikre korrekt og sikker betjening bedes du læse følgende instruktioner og gemme dem til senere brug.

OPSTILLING OG BETJENING

1. Fjern al emballage omkring lampen, og placer basen på gulvet.
2. Før stikket og kablet (5) gennem den ØVERSTE stang (2), indtil stikket kommer ud af enden. **(BEMÆRK:** Den ØVERSTE stang er UDEN det sølvfarvede udvendige gevind i den ene ende.) Skru den øverste stang (2) fast på enden af den fleksible arm (1), og pas på ikke at krydse gevindene. Spænd godt fast.
3. Før stikket og kablet (5) gennem det SØLVFARVEDE GEVIND på den NEDERSTE stang (3), indtil stikket kommer ud. Skru den nederste stang (3) fast på den øverste stang (2), og pas på ikke at krydse gevindene. Spænd godt fast.
4. Før stikket og kablet (5) gennem hullet i gulvfoden (4), og skru derefter hele stangsamlingen fast på gulvfoden. Pas på ikke at krydse gevindene. Spænd godt fast.
5. Tilslut strømadapterens stik til stikket på kablet, og sæt det i en passende stikkontakt.
6. Tænd lampen ved at røre ved symbolet for enden af lampeskærmen. Efterfølgende berøringer af symbolet giver mulighed for at vælge mellem fire forskellige lysstyrkeniveauer og slukket tilstand.

ADVARSEL: SE IKKE DIREKTE PÅ LED'ERNE.

RENGØRING

FØR RENGØRING – SØRG FOR, AT LAMPEN ER AFBRUDT FRA STRØMFORSYNINGEN.

Hvis lampen skal rengøres, tør den blot af med en fugtig klud. Brug ikke store mængder væske eller rengøringsmidler i sprayform, da de kan trænge ind i lampen og påvirke den elektriske sikkerhed.

VEDLIGEHOJDELSE

Ingen vedligeholdelse kræves. LED'erne kan ikke udskiftes af brugeren, da de er designet til at holde i hele produktets levetid.

SIKKERHED

KUN TIL INDENDØRS BRUG.

ADVARSEL: SE IKKE DIREKTE PÅ LED'ERNE.

ADVARSEL: Hvis kablet til denne lampe bliver beskadiget, må det kun udskiftes af en kvalificeret fagperson for at undgå fare.

I TVIVLSTILFÆLDE – KONTAKT EN KVALIFICERET ELEKTRIKER.

DAYLIGHT GUARANTEE/WARRANTY - This product is guaranteed against mechanical and electrical defects. For full Daylight guarantee Terms & Conditions please refer to the Daylight website. Faulty products should be returned to the place of purchase and proof of purchase must be presented. Please quote the model number in all correspondence. Returned products damaged by poor packaging are the responsibility of the sender. During the guarantee period, Daylight will repair or replace the product free of charge provided the fault was not caused by misuse, improper handling, negligence, normal wear and tear, accidental damage, or by any modifications made by the purchaser. The guarantee does not cover consumables such as bulbs, tubes or batteries. This guarantee does not affect your statutory rights.

GARANTIE DAYLIGHT - Ce produit est garanti contre tout défaut mécanique ou électrique. La version complète des conditions de garantie de Daylight se trouve sur le site Internet de Daylight. Les produits défectueux doivent être renvoyés au magasin auprès duquel ils ont été achetés, avec preuve d'achat à l'appui. Veuillez préciser la référence du produit dans toutes vos correspondances. Tout dommage causé par un mauvais conditionnement du produit renvoyé demeure à la charge de l'expéditeur. Pendant la période de garantie, Daylight s'engage à réparer ou remplacer gratuitement le produit défectueux à condition que le mauvais fonctionnement ne soit pas dû à une mauvaise utilisation, à une mauvaise manipulation, à une négligence, à une usure normale, à un accident ou à une modification effectuée par l'acquéreur. La garantie ne couvre pas les consommables tels que les ampoules, les tubes et les batteries. Cette garantie n'affecte pas vos droits statutaires.

DAYLIGHT GARANTIE - Der Hersteller übernimmt für dieses Produkt eine Garantie. Die vollständigen Daylight Garantiebedingungen sind auf der Daylight Website abrufbar. Diese Garantie bezieht sich auf Fehler mechanischer und elektrischer Art. Fehlerhafte Produkte müssen an den Verkaufsort zurückgesandt bzw. -gebracht werden und ein Kaufnachweis muss vorgelegt werden. Bitte geben Sie bei sämtlicher Korrespondenz die Modellnummer an. Der Absender übernimmt die Verantwortung für Warenrücksendungen, die durch mangelhafte Verpackung beschädigt werden. Während des Garantiezeitraums wird Daylight das Produkt kostenlos reparieren oder ersetzen, vorausgesetzt, der Mangel ist nicht durch falschen Gebrauch, unsachgemäße Handhabung, Unachtsamkeit, normale Abnutzung, versehentliche Beschädigung oder durch vom Käufer vorgenommene Produktveränderungen entstanden. Die Garantie gilt jedoch nicht für Verbrauchsteile wie Glühbirnen, Röhren und Batterien. Ihre gesetzlich vorgeschriebenen Rechte bleiben von dieser Garantie unberührt.

DAYLIGHT GARANTIE - Dit product wordt gewaarborgd tegen mechanische en elektrische defecten. Voor de volledige garantievoorwaarden van Daylight verwijzen we naar de website van Daylight. Defecte producten moeten met een aankoopbewijs worden teruggebracht naar de plaats van aankoop. Het modelnummer moet in al uw briefwisseling worden vermeld. Productbeschadigingen als gevolg van een slechte verpakking behoren tot de verantwoordelijkheid van de afzender. Gedurende de garantieperiode zal Daylight het product gratis herstellen of vervangen op voorwaarde dat het defect niet werd veroorzaakt door verkeerd gebruik of verkeerde behandeling, nalatigheid, normale slijtage, accidentele schade of wijzigingen aangebracht door de koper. De garantie is niet van kracht voor verbruiksartikelen zoals lampen, buizen of batterijen. Deze waarborg tast uw wettelijke rechten niet aan.

DAYLIGHT GARANZIA - La garanzia del prodotto copre i guasti meccanici ed elettrici. Per i Termini e le Condizioni integrati della garanzia, consultare il sito web Daylight. I prodotti difettosi dovranno essere restituiti presso il punto vendita in cui sono stati acquistati, presentando la prova d'acquisto. Specificare il numero di modello nella corrispondenza. Il mittente sarà responsabile dei danni ai prodotti resi, dovuti a imballaggio inadeguato. Durante il periodo di garanzia, Daylight riparerà o sostituirà gratuitamente il prodotto, purché il guasto non sia stato causato da abuso o uso improprio, negligenza, normale usura, danno accidentale o eventuali modifiche apportate dall'acquirente. La garanzia non copre i prodotti deteriorabili come lampadine, neon o batterie. La presente garanzia non compromette i diritti statuari.

GARANTIA DAYLIGHT - Este producto está garantizado contra defectos mecánicos y eléctricos. Para consultar los términos y condiciones completos de la garantía Daylight, visite el sitio web de Daylight. Se deben devolver los productos defectuosos al punto de compra y se debe presentar con él un comprobante de la compra. Cite el número de modelo en toda la correspondencia. Las devoluciones que resulten dañadas por defectos de embalaje son responsabilidad del remitente. Durante el periodo de garantía, Daylight reparará o sustituirá el producto de forma gratuita siempre que el fallo no haya sido causado por un uso indebido, una manipulación incorrecta, negligencia, uso y desgaste normal, daño accidental o modificaciones realizadas por el comprador. La garantía no cubre elementos consumibles como bombillas, tubos o baterías. Esta garantía no afecta a sus derechos legales.

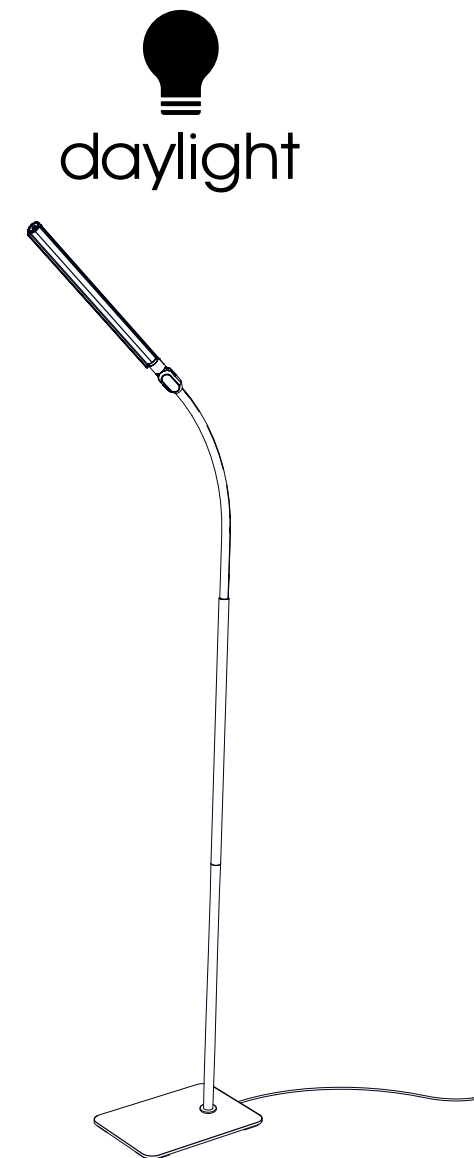
ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА DAYLIGHT - Настоящее изделие имеет гарантию от механических и электрических дефектов. Со всеми положениями и условиями гарантийных обязательств компании Daylight можно ознакомиться на ее веб-сайте. Неисправные изделия должны быть возвращены по месту покупки с представлением документа, подтверждающего факт покупки. Пожалуйста, указывайте номер модели в любой корреспонденции. Ответственность за возвращенные изделия, поврежденные в результате плохой упаковки, несет отправитель. В течение гарантийного срока компания Daylight бесплатно произведет ремонт или замену изделия при условии, что неисправность не является результатом неправильного использования, ненадлежащего обращения, небрежности, нормального износа, случайного повреждения или любых изменений, внесенных покупателем. Гарантия не распространяется на расходные материалы, такие как лампочки, трубки или батареи. Данная гарантия не влияет на Ваши законные права

DAYLIGHT-GARANTI - Dette produktet har en garanti mot mekaniske og elektriske feil. For fullstendige vilkår og betingelser når det gjelder Daylight-garantien, se Daylight-nettstedet. Defekte produkter skal returneres til kjøpsstedet og kjøpsbevis må fremvises. Vennligst oppgi modellnummeret i all korrespondanse. Produkter som returneres og er skadet som følge av dårlig pakke-emballasje er avsenderens ansvar. I løpet av garanti-perioden vil Daylight reparere eller erstatte produktet gratis forutsatt at feilen ikke er forårsaket av feilbruk, feil håndtering, uaktsomhet, normal slitasje, utilsiktet skade eller av eventuelle modifikasjoner gjort av kjøperen. Garantien dekker ikke forbruksvarer som pærer, rør eller batterier. Denne garantien påvirker ikke dine lovbestemte rettigheter.

DAYLIGHT GARANTI - Dette produkt er garanteret mod mekaniske eller elektriske defekter. For alle Daylight vilkår og betingelser se venligst Daylights hjemmeside. Defekte produkter skal returneres til det sted, hvor de er købt, og en kvittering for køb kræves. Citer venligst modelnummeret i alle korrespondancer. Senderen er ansvarlig for returnerede produkter, der er beskadiget på grund af dårlig indpakning. Under garanti-perioden vil Daylight reparere eller erstatte produktet uden omkostninger, så længe at defekten ikke skyldes forkert brug eller håndtering, uagtsomhed, normal slitage, utilsigtet skade, eller andre ændringer foretaget af køberen. Garantien dækker ikke forbrugsvarer såsom pærer, rør eller batterier. Denne garanti påvirker ikke dine lovbestemte rettigheder.

DAYLIGHT TAKUU - Laitteella on takuu mekaanisten sekä sähköisten vikojen varalta. Voit nähdä Daylight -valaisimen täydet käyttöehdot verkkosivuiltamme. Vialliset tuotteet tulee palauttaa tuotteen ostopaikkaan ja esittää ostokuitti todisteeksi. Muista mainita tuotteen mallinumero kaikessa tuotteeseen liittyvässä asiainnissa. Ostajan vastuulla on palauttaa tuote ehjässä pakkauksessa, sillä takuu ei korvaa palautuksen aikana aiheutuneita vaurioita. Takuun ollessa voimassa, Daylight korjaa tai vaihtaa tuotteen ilmaiseksi, mikäli vika ei ole aiheutunut väärinkäytön, huolimattomuuden, normaalin kulumisen, vahinkojen tai ostajan tekemien muutosten vuoksi. Takuu ei kata kulutusosia, kuten lamppuja, johtoja tai pattereita. Tämä takuu ei vaikuta lakisäteisiin oikeuksiisi.

DAYLIGHT GARANTI - La garanzia del prodotto copre i guasti meccanici ed elettrici. Per i Termini e le Condizioni integrati della garanzia, consultare il sito web Daylight. I prodotti difettosi dovranno essere restituiti presso il punto vendita in cui sono stati acquistati, presentando la prova d'acquisto. Specificare il numero di modello nella corrispondenza. Il mittente sarà responsabile dei danni ai prodotti resi, dovuti a imballaggio inadeguato. Durante il periodo di garanzia, Daylight riparerà o sostituirà gratuitamente il prodotto, purché il guasto non sia stato causato da abuso o uso improprio, negligenza, normale usura, danno accidentale o eventuali modifiche apportate dall'acquirente. La garanzia non copre i prodotti deteriorabili come lampadine, neon o batterie. La presente garanzia non compromette i diritti statuari.



D/E/U/AN1460

Uno Pro
Floor Lamp

ENGLISH

FRANCAIS

DEUTSCH

NEDERLANDS

ITALIANO

ESPAÑOL

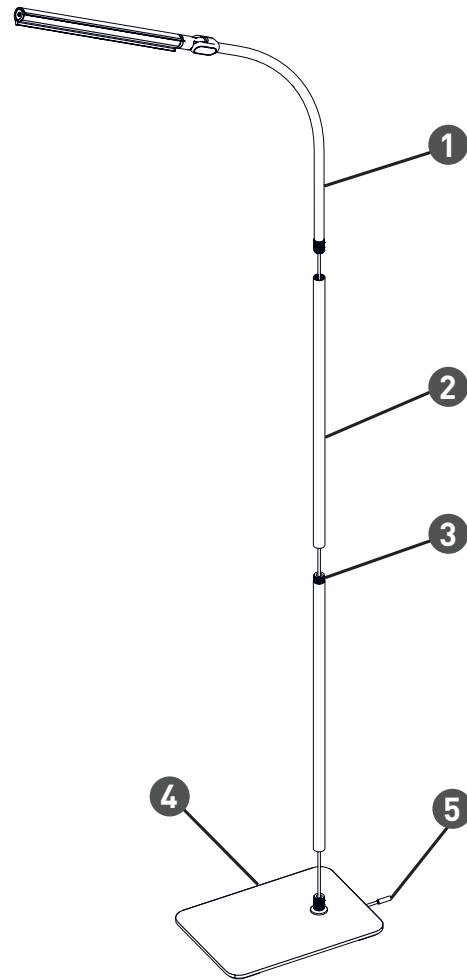
РУССКИЙ

NORSK

SVENSKA

SUOMALAINEN

DANSK



ENGLISH

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS – PLEASE SAVE FOR FUTURE REFERENCE.

Thank you for purchasing this Daylight product. To read more information about your guarantee, please go to www.daylightcompany.com. To ensure correct and safe operation please read the following and retain for future reference.

SET-UP AND OPERATION

1. Remove all packaging from around the lamp and place the base on the floor.
2. Feed the connector and cable (5) through the TOP pole (2) until the connector comes out of the end. **(NOTE: The TOP Pole is WITHOUT the silver male thread at one end).** Screw the Top pole (2) to the end of the flexible arm (1), taking care not to cross the threads. Tighten firmly.
3. Feed the connector & cable (5) through the SILVER THREAD of the BOTTOM Pole (3) until the connector comes out of the end. Screw the bottom pole (3) to the top pole (2), taking care not to cross the threads. Tighten firmly.
4. Feed the connector & cable (5) through the hole in the floor base (4) and then screw the complete pole assembly onto the floor base, taking care not to cross the threads. Tighten firmly.
5. Connect the power adapter jack to the connector on the cable and plug into a suitable electrical socket.
6. Switch the lamp on by touching the symbol at the end of the lamp shade. Subsequent touches of the symbol allows the 4 different brightness levels and OFF to be selected.

CAUTION: DO NOT LOOK DIRECTLY AT THE LEDS.

CLEANING

BEFORE CLEANING MAKE SURE THE LAMP IS DISCONNECTED FROM THE ELECTRICAL SUPPLY.

If the lamp requires cleaning simply wipe with a damp cloth. Do not use large amounts of liquid or spray cleaners as they may enter the lamp and affect electrical safety.

MAINTENANCE

No maintenance is required. The LEDs are not user replaceable as they are designed to last for the lifetime of the product.

SAFETY

FOR INDOOR USE ONLY.

CAUTION: DO NOT LOOK DIRECTLY AT THE LEDS.

CAUTION: If the cable of this luminaire becomes damaged, it should be exclusively replaced by a suitably qualified person in order to avoid hazard.

IN CASE OF DOUBT CONSULT A QUALIFIED ELECTRICIAN.

SUOMALAINEN

TÄRKEITÄ TURVAOHJEITA – SÄILYTÄ NE MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN.

Kiitos, että ostit tämän Daylight-tuotteen. Lisätietoja takuusta on osoitteessa www.daylightcompany.com. Varmistaaksesi oikean ja turvallisen käytön, lue seuraavat ohjeet huolellisesti ja säilytä ne myöhempää tarvetta varten.

ASENNUS JA KÄYTTÖ

1. Poista kaikki pakkausmateriaalit lampun ympäriltä ja aseta jalusta lattialle.
2. Pujota liitin ja kaapeli (5) YLÄNAPAN (2) läpi, kunnes liitin tulee ulos päästä. **(HUOMAUTUS: YLÄNAPASSA ei ole hopeista uroskierrettä.)** Kierrä ylänapa (2) joustavan varren (1) päähän varoen, ettei kierteet mene ristiin. Kiristä tiukasti.
3. Pujota liitin ja kaapeli (5) ALANAVAN (3) hopeakierteen läpi, kunnes liitin tulee ulos päästä. Kierrä alanapa (3) ylänapaan (2) varoen, ettei kierteet mene ristiin. Kiristä tiukasti.
4. Pujota liitin ja kaapeli (5) lattialalustan (4) reiän läpi ja kierrä koko tankokokoonpano jalustaan varoen, ettei kierteet mene ristiin. Kiristä tiukasti.
5. Kytke virtalähde kaapelin liittimeen ja liitä sopivaan pistorasiaan.
6. Kytke lamppu päälle koskettamalla symbolia varjostimen päässä. Symbolin toistuva koskettaminen vaihtaa neljän kirkkaustason ja POIS-tilan välillä.

VAROITUS: ÄLÄ KATSO SUORAAN LED-VALOIHIN.

PUHDISTUS

VARMISTA ENNEN PUHDISTUSTA, ETTÄ LAMPPU ON IRROTETTU SÄHKÖVERKOSTA.

Jos lamppu vaatii puhdistusta, pyyhi se kostealla liinalla. Älä käytä runsaasti nestettä tai suihkeena käytettäviä puhdistusaineita, koska ne voivat päästä lampun sisään ja vaarantaa sähköturvallisuuden.

HUOLTO

Valaisin ei vaadi huoltoa. LED-valoja ei voi vaihtaa käyttäjän toimesta, sillä ne on suunniteltu kestämään tuotteen koko käyttöiän.

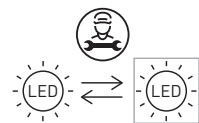
TURVALLISUUS

VAIN SISÄKÄYTTÖÖN.

ÄLÄ KATSO SUORAAN LED-VALOIHIN.

VAROITUS: Jos valaisimen kaapeli vaurioituu, sen saa vaihtaa ainoastaan pätevä henkilö vaaran välttämiseksi.

EPÄVARMUUSTAPAUKSESSA OTA YHTEYTTÄ PÄTEVÄÄN SÄHKÖASENTAJAA.



EN - This light source (LED only) is replaceable by manufacturer, by service personnel authorised by the manufacturer or by a comparably qualified person.

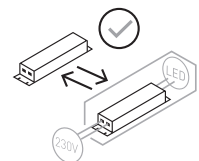
This product contains a light source (LED only) of energy efficiency class < D >

DE - Die Lichtquelle (Nur LEDs) ist austauschbar durch den Hersteller, durch vom Hersteller beauftragtes Servicepersonal oder durch eine vergleichbar qualifizierte Person.

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle (Nur LED) der Energieeffizienzklasse < D >

FR - La source lumineuse (LED uniquement) est remplaçable par le fabricant, par le personnel de service autorisé par le fabricant ou par une personne de qualification comparable.

Ce produit contient une source lumineuse (LED uniquement) de classe d'efficacité énergétique < D >



EN - The Control gear is replaceable by the end user.

DE - Das Betriebsgerät ist austauschbar durch den End-nutzer.

FR - L'appareillage de commande est remplaçable par l'utilisateur final.

SVENSKA

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER – SPARA FÖR FRAMTIDA REFERENS.

Tack för att du köpt denna Daylight-produkt. För mer information om garantin, besök www.daylightcompany.com. För att säkerställa korrekt och säker användning, läs följande instruktioner noggrant och spara dem för framtida referens.

INSTALLATION OCH ANVÄNDNING

1. Ta bort all förpackning runt lampan och placera basen på golvet.
2. Trä kontakten och kabeln (5) genom den ÖVERSTA stolpen (2) tills kontakten kommer ut ur änden. **(OBS:** Den övre stolpen har INGEN silverfärgad yttre gänga i ena änden.) Skruva fast den övre stolpen (2) i den flexibla armen (1) och var noga med att inte korsa gängorna. Dra åt ordentligt.
3. Trä kontakten och kabeln (5) genom den silvergängade delen på den NEDRE stolpen (3) tills kontakten kommer ut. Skruva fast den nedre stolpen (3) i den övre stolpen (2), var noga med att inte korsa gängorna. Dra åt ordentligt.
4. Trä kontakten och kabeln (5) genom hålet i lampfoten (4) och skruva därefter fast hela stolpen i foten. Var noga med att inte korsa gängorna. Dra åt ordentligt.
5. Anslut nätadaptorn till kontakten på kabeln och sätt in stickkontakten i ett lämpligt eluttag.
6. Tänd lampan genom att röra vid symbolen i slutet av lampskärmen. Upprepade tryckningar växlar mellan fyra ljusstyrkenivåer samt avstängt läge.

VARNING: TITTA INTE DIREKT PÅ LYSDIODERNA.

RENGÖRING

INNAN RENGÖRING – SÄKERSTÄLL ATT LAMPAN ÄR URKOPPLAD FRÅN ELUTTAGET.

Torka av lampan med en fuktig trasa vid behov. Använd inte stora mängder vätska eller sprayrengöringsmedel eftersom dessa kan tränga in i lampan och påverka elsäkerheten.

UNDERHÅLL

Lampan kräver inget underhåll. Lysdioderna kan inte bytas ut av användaren, eftersom de är konstruerade för att hålla under hela produktens livslängd.

SÄKERHET

ENDAST FÖR INOMHUSBRUK.

VARNING: TITTA INTE DIREKT PÅ LYSDIODERNA.

VARNING: Om kabeln till denna armatur skadas, får den endast bytas ut av en behörig fackperson för att undvika fara.

VID OSÄKERHET – KONTAKTA EN BEHÖRIG ELEKTRIKER.

FRANCAIS

SÉCURITÉ – INFORMATIONS IMPORTANTES À CONSERVER.

Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit Daylight. Visitez www.daylightcompany.com pour obtenir de plus amples informations sur votre garantie. Pour une utilisation correcte du produit, nous vous prions de lire attentivement les instructions suivantes et de les conserver soigneusement.

INSTALLATION ET FONCTIONNEMENT

1. Enlevez l'emballage se trouvant autour de la lampe et posez le socle sur le sol.
2. Faites passer le connecteur et le câble (5) à travers le pôle TOP (2) jusqu'à ce que le connecteur sorte par l'extrémité. **(REMARQUE:** le pôle supérieur est SANS le filetage mâle argenté à une extrémité). Vissez la perche supérieure (2) à l'extrémité du bras flexible (1) en prenant soin de ne pas croiser les filetages. Serrez fermement.
3. Faites passer le connecteur et le câble (5) à travers le FIL ARGENT du Pôle INFÉRIEUR (3) jusqu'à ce que le connecteur sorte par l'extrémité. Vissez le mât inférieur (3) au mât supérieur (2) en prenant soin de ne pas croiser les filetages. Serrez fermement.
4. Faites passer le connecteur et le câble (5) dans le trou de la base au sol (4), puis vissez l'ensemble complet du poteau sur la base au sol, en prenant soin de ne pas croiser les filetages. Serrez fermement.
5. Branchez la prise de l'adaptateur secteur sur le connecteur du cordon électrique et reliez-le à une prise de courant adaptée.
6. Allumez la lampe en touchant le symbole à l'extrémité de l'abat-jour. Chaque pression successive sur le symbole permet de sélectionner l'un des 4 niveaux de luminosité et d'éteindre la lampe.

ATTENTION : NE REGARDEZ JAMAIS DIRECTEMENT LA LUMIÈRE DES LED.

NETTOYAGE

AVANT TOUT NETTOYAGE, ASSUREZ-VOUS QUE LA LAMPE EST DÉBRANCHÉE.

Si la lampe est sale, essuyez-la à l'aide d'un chiffon humide. N'utilisez pas de spray ou une quantité d'eau importante pour éviter de provoquer un court-circuit.

ENTRETIEN

Aucun entretien n'est requis. Les LED ne sont pas remplaçables par l'utilisateur car elles sont conçues pour durer toute la durée de vie du produit.

SÉCURITÉ

POUR UNE UTILISATION EN INTÉRIEUR UNIQUEMENT.

ATTENTION: NE REGARDEZ JAMAIS DIRECTEMENT LA LUMIÈRE DES LED.

ATTENTION: Si vous constatez que le cordon électrique de la lampe est endommagé, faites-le remplacer par un électricien qualifié afin d'éviter tout accident.

EN CAS DE DOUTE, VEUILLEZ CONSULTER UN ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ.

DEUTSCH

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE – ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN!

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Daylight Produkt entschieden haben. Weitere Informationen zu Ihrer Produktgarantie finden Sie unter www.daylightcompany.com. Beachten Sie bitte die folgenden Hinweise und bewahren Sie diese zum späteren Nachschlagen auf, um einen sachgemäßen und sicheren Gebrauch zu gewährleisten.

INBETRIEBNAHME

1. Das Verpackungsmaterial vollständig von der Leuchte entfernen und das Fußteil auf den Boden stellen.
2. Führen Sie den Stecker und das Kabel (5) durch die OBERE Stange (2), bis der Stecker am Ende herauskommt. **(HINWEIS:** Die OBERE Stange ist OHNE das silberne Außengewinde an einem Ende). Schrauben Sie die obere Stange (2) an das Ende des flexiblen Arms (1) und achten Sie darauf, die Gewinde nicht zu kreuzen. Fest anziehen.
3. Führen Sie den Stecker und das Kabel (5) durch das SILBERNE GEWINDE der UNTEREN Stange (3), bis der Stecker am Ende herauskommt. Schrauben Sie die untere Stange (3) an die obere Stange (2) und achten Sie darauf, die Gewinde nicht zu kreuzen. Fest anziehen.
4. Führen Sie den Stecker und das Kabel (5) durch das Loch im Bodensockel (4) und schrauben Sie dann die komplette Stangenbaugruppe auf den Bodensockel, achten Sie darauf, die Gewinde nicht zu kreuzen. Fest anziehen.
5. Den Klinkenstecker des Netzkabels mit der Buchse am Kabel verbinden und das Netzteil in eine geeignete Steckdose stecken.
6. Zum Einschalten der Leuchte das Symbo am Ende des Leuchtenschirms berühren. Durch erneutes Berühren des Symbols können die vier Helligkeitsstufen gewählt und die Leuchte ausgeschaltet werden.

ACHTUNG: NIEMALS DIREKT IN DIE LEDS SCHAUEN.

REINIGUNG

VOR DEM REINIGEN DER LEUCHE DEN STECKER ZIEHEN.

Verschmutzungen einfach mit einem feuchten Tuch entfernen. Keine großen Mengen an Flüssigkeiten oder Sprühreiniger verwenden, da sie in die Fassung des Leuchtenschirms eindringen und die elektrische Sicherheit beeinträchtigen können.

WARTUNG

Es ist keine Wartung erforderlich. Die LEDs können nicht vom Benutzer ausgetauscht werden, da sie für die Lebensdauer des Produkts ausgelegt sind.

SICHERHEIT

NUR FÜR DIE VERWENDUNG IN INNENRÄUMEN GEEIGNET.

ACHTUNG: NIEMALS DIREKT IN DIE LEDS SCHAUEN.

ACHTUNG: Wenn das Kabel der Leuchte beschädigt wird, sollte es aus Sicherheitsgründen nur von einem qualifizierten Fachmann ausgetauscht werden.

WENDEN SIE SICH IM ZWEIFELSFALL AN EINEN ELEKTROFACHMANN.

NORSK

VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER – TA VARE PÅ DENNE INFORMASJONEN FOR FREMTIDIG REFERANSE.

Takk for at du kjøpte dette Daylight-produktet. For mer informasjon om garantien, gå til www.daylightcompany.com. For å sikre korrekt og trygg bruk, vennligst les følgende instruksjoner nøye og ta vare på dem for fremtidig referanse.

OPPSETT OG BRUK

1. Fjern all emballasje rundt lampen og plasser sokkelen på gulvet.
2. Før kontakten og kabelen (5) gjennom den ØVERSTE stolpen (2) til kontakten kommer ut av enden. **(MERK:** Den øverste stolpen har IKKE sølvfarget utvendig gjenge i den ene enden.) Skru den øverste stolpen (2) til den fleksible armen (1), og pass på at du ikke krysser gjengene. Stram godt til.
3. Før kontakten og kabelen (5) gjennom den SØLVFARGEDE GJENGEN på den NEDERSTE stolpen (3) til kontakten kommer ut. Skru den nederste stolpen (3) til den øverste stolpen (2), og pass på at du ikke krysser gjengene. Stram godt til.
4. Før kontakten og kabelen (5) gjennom hullet i gulvbasen (4), og skru deretter hele stolpeenheten fast på gulvbasen. Pass på at du ikke krysser gjengene. Stram godt til.
5. Koble strømadapteren til kontakten på kabelen, og sett støpselet i en passende stikkontakt.
6. Slå på lampen ved å berøre symbolet på enden av lampeskjermen. Ved å berøre symbolet flere ganger, kan du velge mellom fire lysstyrkenivåer samt AV-modus.

FORSIKTIG: IKKE SE DIREKTE PÅ LED-LYSENE.

RENGJØRING

FØR RENGJØRING – SØRG FOR AT LAMPEN ER KOBLET FRA STRØMNETTET.

Hvis lampen trenger rengjøring, tørk den forsiktig med en fuktig klut. Ikke bruk store mengder væske eller rengjøringsmidler i sprayform, da disse kan trenge inn i lampen og påvirke elektrisk sikkerhet.

VEDLIKEHOLD

Ingen vedlikehold er nødvendig. LED-lysene kan ikke byttes ut av brukeren, da de er designet for å vare i hele produktets levetid.

SIKKERHET

KUN FOR INNENDØRS BRUK.

FORSIKTIG: IKKE SE DIREKTE PÅ LED-LYSENE.

FORSIKTIG: Hvis kabelen til denne armaturen blir skadet, må den kun byttes ut av kvalifisert fagperson for å unngå fare.

VED TVIL – KONTAKT EN KVALIFISERT ELEKTRIKER.

РУССКИЙ

ВАЖНАЯ ИНСТРУКЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ: ПОЖАЛУЙСТА, СОХРАНИТЕ ЕЕ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В БУДУЩЕМ.

Благодарим Вас за покупку этого изделия компании Daylight. Ч. получить больше информации о гарантии, пожалуйста, перейдите по ссылке www.daylightcompany.com. Для обеспечения правильной и безопасной эксплуатации, пожалуйста, прочитайте приведенную ниже инструкцию и сохраните ее для дальнейшего использования.

НАСТРОЙКА И ЭКСПЛУАТАЦИЯ

1. Удалите все элементы упаковки вокруг светильника и поместите основание на пол.
2. Протяните разъем и кабель (5) через ВЕРХНЮЮ стойку (2) до тех пор, пока разъем не выйдет из конца. (**ПРИМЕЧАНИЕ:** ВЕРХНИЙ полюс БЕЗ серебряной наружной резьбы на одном конце). Прикрутите верхнюю стойку (2) к концу гибкого рычага (1), стараясь не перекрещивать резьбу. Плотно затяните.
3. Проденьте разъем и кабель (5) через СЕРЕБРЯНУЮ РЕЗЬБУ НИЖНЕЙ стойки (3), пока разъем не выйдет из конца. Прикрутите нижнюю стойку (3) к верхней стойке (2), стараясь не перекрещивать резьбу. Плотно затяните.
4. Пропустите разъем и кабель (5) через отверстие в основании пола (4), а затем прикрутите всю стойку в сборе к основанию пола, стараясь не перекрещивать резьбу. Плотно затяните.
5. Осторожно протяните кабель сквозь отверстие в нижней секции стойки так, чтобы узел абажур/ консоль можно было привинтить к верхней секции. Надежно затяните.
6. Включите светильник, прикоснувшись к символу на конце абажура. Последующие касания символа позволяют выбрать один из 4-х уровней яркости и выключить светильник.

ВНИМАНИЕ: НЕ СМОТРИТЕ НЕПОСРЕДСТВЕННО В СВЕТОДИОДЫ.

ОЧИСТКА

ДО НАЧАЛА ОЧИСТКИ УБЕДИТЕСЬ, ЧТО СВЕТИЛЬНИК ОТКЛЮЧЕН ОТ ЭЛЕКТРОСЕТИ.

Если светильник необходимо почистить, просто протрите его влажной тканью. Не используйте большое количество жидкости или аэрозольные чистящие средства, поскольку они могут проникнуть под абажур и нарушить электробезопасность.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Обслуживание не требуется. Светодиоды не подлежат замене пользователем, поскольку они рассчитаны на весь срок службы изделия.

БЕЗОПАСНОСТЬ

ЭКСПЛУАТИРОВАТЬ ТОЛЬКО В ПОМЕЩЕНИЯХ.

ВНИМАНИЕ: НЕ СМОТРИТЕ НЕПОСРЕДСТВЕННО В СВЕТОДИОДЫ.

адаптера может привести к повреждению светильника и аннулированию гарантии.

ВНИМАНИЕ: Если кабель питания этого светильника получит повреждение, то во избежание всякой опасности его замену должен производить только квалифицированный специалист.

В СЛУЧАЕ КАКИХ-ЛИБО СОМНЕНИЙ ОБРАТИТЕСЬ К КВАЛИФИЦИРОВАННОМУ ЭЛЕКТРИКУ.

NEDERLANDS

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSIINSTRUCTIES – BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK.

Hartelijk dank voor uw aankoop van dit Daylight-product. Voor meer informatie over uw waarborg, gaat u naar www.daylightcompany.com. In het belang van een correct en veilig gebruik, adviseren wij u de volgende richtlijnen te lezen en te bewaren voor toekomstig gebruik.

INSTALLATIE EN GEBRUIK

1. Verwijder alle verpakkingsmateriaal van de lamp en plaats de voet op de vloer.
2. Leid de connector en kabel (5) door de BOVENSTE paal (2) totdat de connector uit het uiteinde komt. (**OPMERKING:** De BOVENSTE Paal is ZONDER de zilveren mannelijke draad aan één uiteinde). Schroef de Bovenste paal (2) aan het uiteinde van de flexibele arm (1) en zorg ervoor dat u de schroefdraden niet kruist. Draai stevig vast.
3. Voer de connector & kabel (5) door de ZILVEREN DRAAD van de ONDERSTE paal (3) totdat de connector uit het uiteinde komt. Schroef de onderste paal (3) op de bovenste paal (2) en zorg ervoor dat u de schroefdraden niet kruist. Draai stevig vast.
4. Voer de connector en kabel (5) door het gat in de vloerbasis (4) en schroef vervolgens de complete paalconstructie op de vloerbasis, waarbij u ervoor zorgt dat u de schroefdraden niet kruist. Draai stevig vast.
5. Steek de stekker van de adapter in de aansluiting op het snoer en steek de adapter in een geschikt stopcontact.
6. Schakel de lamp in door het symbool aan het einde van de lampenkap aan te raken. Verdere aanrakingen van het symbool selecteren de 4 verschillende lichtsterkten en OFF (UIT).

LET OP: KIJK NIET RECHTSTREEKS NAAR DE LED'S.

REINIGING

VOORDAT U REINIGT, ZORG ERVOOR DAT DE LAMP IS AFGESLOTEN VAN DE ELEKTRISCHE VOEDING.

Als de lamp moet worden gereinigd, kunt u deze eenvoudig met een vochtige doek afnemen. Gebruik geen grote hoeveelheden vloeibare reinigingsmiddelen of spuitbussen, deze kunnen de lamp binnendringen en de elektrische veiligheid nadelig beïnvloeden.

ONDERHOUD

Er is geen onderhoud nodig. De LED's kunnen niet door de gebruiker worden vervangen, omdat ze zijn ontworpen om de hele levensduur van het product mee te gaan.

ELEKTRISCHE VEILIGHEID

ALLEEN VOOR GEBRUIK BINNENSHUIS.

LET OP: KIJK NIET RECHTSTREEKS NAAR DE LED'S.

LET OP: Als de kabel van deze armatuur beschadigd raakt, mag deze uitsluitend worden vervangen door een voldoende gekwalificeerd persoon om gevaar te voorkomen.

IN GEVAL VAN TWIJFEL MOET U EEN BEVOEGD ELEKTRICIEN RAADPLEG.

ITALIANO

ISTRUZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA – DA CONSERVARE A SCOPO DI RIFERIMENTO FUTURO.

Grazie per aver acquistato questo prodotto Daylight. Leggere ulteriori informazioni sulla garanzia, è possibile visitare www.daylightcompany.com. Per assicurare il funzionamento corretto e sicuro, leggere e conservare quanto segue a scopo di riferimento.

IMPOSTAZIONE E FUNZIONAMENTO

1. Rimuovere tutto il materiale di imballaggio che protegge la lampada e collocare la base sul pavimento.
2. Far passare il connettore e il cavo (5) attraverso il polo SUPERIORE (2) fino a quando il connettore esce dall'estremità. **(NOTA:** il polo SUPERIORE è SENZA la filettatura maschio d'argento a un'estremità). Avvitare il Top pole (2) all'estremità del braccio flessibile (1), facendo attenzione a non incrociare i fili. Stringere saldamente.
3. Far passare il connettore e il cavo (5) attraverso il FILETTO ARGENTO del Polo INFERIORE (3) fino a quando il connettore non esce dall'estremità. Avvitare il palo inferiore (3) al palo superiore (2), facendo attenzione a non incrociare i fili. Stringere saldamente.
4. Far passare il connettore e il cavo (5) attraverso il foro nella base a pavimento (4) e quindi avvitare il gruppo completo del palo alla base a pavimento, facendo attenzione a non incrociare i fili. Stringere saldamente.
5. Inserire lo spinotto dell'adattatore nel connettore del cavo e collegarlo a una presa elettrica idonea.
6. Accendere la lampada toccando il simbolo all'estremità del paralume. Premere di nuovo il simbolo per selezionare uno dei quattro livelli diversi di intensità o per spegnere la lampada.

ATTENZIONE: EVITARE IL CONTATTO VISIVO DIRETTO CON I LED.

PULIZIA

PRIMA DI PULIRE LA LAMPADA VERIFICARE CHE LA SPINA SIA STACCATO DALLA PRESA ELETTRICA.

Per pulire la lampada, è sufficiente spolverarla con un panno umido. Non usare detergenti liquidi o spray in grandi quantità, perché potrebbero penetrare all'interno del paralume e compromettere la sicurezza elettrica della lampada.

MANUTENZIONE

Non è richiesta alcuna manutenzione. I LED non sono sostituibili dall'utente in quanto sono progettati per durare per tutta la vita del prodotto.

SICUREZZA

SOLO PER USO IN INTERNI.

ATTENZIONE: EVITARE IL CONTATTO VISIVO DIRETTO CON I LED.

ATTENZIONE: In caso subisca danni, il cavo di questa lampada deve essere sostituito da una persona qualificata per evitare rischi.

IN CASO DI DUBBIO, CONSULTARE UN ELETTRICISTA QUALIFICATO.

ESPAÑOL

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES – CONSÉRVELAS PARA FUTURAS CONSULTAS.

Gracias por adquirir este producto Daylight. Obtener más información acerca de la garantía de su producto, visite www.daylightcompany.com. Para garantizar un funcionamiento correcto y seguro, lea las siguientes instrucciones y consérvelas para futura referencia.

MONTAJE Y MANEJO

1. Retire todo el embalaje que rodea la lámpara y coloque la base en el piso.
2. Pase el conector y el cable (5) por el poste SUPERIOR (2) hasta que el conector salga por el extremo. **(NOTA:** El poste SUPERIOR NO tiene la rosca macho plateada en un extremo). Atornille el Poste superior (2) al extremo del brazo flexible (1), teniendo cuidado de no cruzar las roscas. Apriete firmemente.
3. Pase el conector y el cable (5) a través de la ROSCA DE PLATA del poste INFERIOR (3) hasta que el conector salga por el extremo. Atornille el poste inferior (3) al poste superior (2), teniendo cuidado de no cruzar las roscas. Apriete firmemente.
4. Pase el conector y el cable (5) a través del orificio en la base del piso (4) y luego atornille el ensamblaje completo del poste en la base del piso, teniendo cuidado de no cruzar las roscas. Apriete firmemente.
5. Conecte el adaptador de corriente al conector del cable y enchúfelo en una toma eléctrica adecuada.
6. Para encender la lámpara, toque el símbolo que se encuentra en el extremo de la pantalla. Si toca de manera sucesiva el símbolo, podrá seleccionar los 4 niveles diferentes de brillo y apagar la lámpara.

PRECAUCIÓN: NO MIRE DIRECTAMENTE A LOS LED.

LIMPIEZA

ANTES DE LIMPIARLA, ASEGÚRESE DE QUE LA LÁMPARA ESTÉ DESCONECTADA DE LA RED ELÉCTRICA.

Si hubiera que limpiar la lámpara, pásele un paño húmedo. No utilice grandes cantidades de productos de limpieza líquidos o pulverizados, ya que estos pueden penetrar en la pantalla y afectar a la seguridad eléctrica.

MANTENIMIENTO

No se requiere mantenimiento. Los LED no son reemplazables por el usuario, ya que están diseñados para durar toda la vida útil del producto.

SEGURIDAD

PARA USO EXCLUSIVAMENTE EN INTERIORES.

PRECAUCIÓN: NO MIRE DIRECTAMENTE A LOS LED.

PRECAUCIÓN: Si se daña el cable de la luminaria, sólo debe sustituirlo una persona capacitada a fin de evitar riesgos.

EN CASO DE DUDA, CONSULTE CON UN ELECTRICISTA.